

**SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO PER IL CORSO DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE MODERNE (L-11) PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI (AVVISO AFFISSO ALL'ALBO DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA IL 23/06/2020)**

**VERBALE N. 1**

Il giorno 13/07/2020 alle ore 17.50 si è riunita in modalità telematica tramite piattaforma meet la Commissione giudicatrice della selezione pubblica per titoli e colloquio per il conferimento degli incarichi di insegnamento del Corso di Studio triennale in Lingue e letterature moderne (L-11) (avviso affisso all'Albo dell'Università degli Studi di Ferrara il 23/06/2020) così composta:

- Marialuisa Caparrini, Professore Associato presso l'Università di Ferrara
- Richard Chapman, Ricercatore presso l'Università di Ferrara
- Isabella Libertà Mattazzi, RTD-B presso l'Università di Ferrara

È stato designato Presidente la Prof.ssa Marialuisa Caparrini.

Le funzioni di Segretario sono state assunte dalla Prof.ssa Isabella Libertà Mattazzi

La Commissione, presa visione dell'avviso, prende atto che costituiscono titoli preferenziali per il conferimento dell'incarico di insegnamento il possesso del titolo di dottore di ricerca, della specializzazione medica, dell'abilitazione, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero e che l'avviso prevede che i titoli valutabili siano i seguenti:

- A - titoli di studio (laurea magistrale o equipollente): attinenza al SSD e votazione conseguita.
- B - titolo di dottore di ricerca: attinenza al SSD.
- C - Abilitazione scientifica nazionale o internazionale: attinenza al SSD.
- D - Titolo di specializzazione o abilitazione (compresa l'abilitazione all'insegnamento): attinenza al SSD.
- E - master e corsi di formazione o perfezionamento: attinenza al SSD o a settori di comprovata utilità interdisciplinare.
- F - Pubblicazioni scientifiche: carattere scientifico della pubblicazione; tipologia; attinenza al SSD;
- G - Assegni o borse di ricerca: durata e attinenza al SSD.
- H - Relazioni a convegni nazionali e internazionali: numero e attinenza al SSD.
- I - Attività didattica: numero di annualità svolte, attinenza al SSD.
- L - Esperienza professionale: durata, attinenza al SSD.

La Commissione delibera quindi l'attribuzione dei punteggi per i titoli con i seguenti criteri:

- A- titoli di studio** (laurea magistrale o equipollente), **fino ad un massimo di punti 7**, così suddivisi:  
Votazione (massimo 1 punto); votazione superiore a 100/110: 1 punto; votazione inferiore a 100/110: 0 punti; attinenza allo SSD (massimo: 6 punti): completa attinenza: 6 punti; buona attinenza: 5 punti; scarsa attinenza: 2 punti; nessuna attinenza: 0 punti.
- B- titolo di dottore di ricerca, fino a un massimo di 9 punti**, in base a:  
Attinenza al SSD: 3 punti scarsa o nessuna attinenza al SSD, 9 punti buona o completa attinenza al SSD.
- C- Abilitazione scientifica nazionale o internazionale, fino a un massimo di 9 punti**, in base a:  
Attinenza al SSD di ogni abilitazione: 3 punti scarsa o nessuna attinenza al SSD, 9 punti buona o completa attinenza al SSD.
- D- Titolo di specializzazione o abilitazione** (compresa l'abilitazione all'insegnamento), **fino a un massimo di 6 punti** in base a:  
Attinenza al SSD: 3 punti scarsa o nessuna attinenza al SSD, 6 punti buona o completa attinenza al SSD.
- E - master e corsi di formazione o perfezionamento: fino a un massimo di 4 punti.**  
1,5 punto per ogni annualità di master o corso di formazione con buona o completa attinenza al SSD.  
0,5 punti per ogni annualità di master o corso di formazione con scarsa o nessuna attinenza al SSD.
- F- Pubblicazioni scientifiche: fino a un massimo di 6 punti**, così suddivisi:  
Fino a un massimo di 4 punti per ciascuna monografia.  
Fino a un massimo di 2 punti per ciascun articolo in rivista o contributo in volume.
- G - Assegni o borse di ricerca, fino a un massimo di 6 punti**, così suddivisi:  
0,5 punti per ciascuna mensilità di assegno o di borsa di studio con buona o completa attinenza al SSD.  
0,1 punti per ciascuna mensilità di assegno o di borsa di studio con scarsa o nessuna attinenza al SSD.
- H- Relazioni a convegni nazionali e internazionali, fino a un massimo di 2 punti**, così suddivisi:  
0,5 punti per ogni relazione con buona o completa attinenza al SSD.
- I- Attività didattica, fino a un massimo di 14 punti**, così suddivisi:  
4 punti per ogni incarico di didattica e di supporto (laboratorio, tutorato);  
2 punti per ogni incarico di didattica ufficiale.
- L- Esperienza professionale, fino a un massimo di 7 punti**, così suddivisi:  
Esperienza strettamente attinente all'SSD: 7 punti; esperienza scarsamente attinente all'SSD: 2 punti.

Totale punti: 70/70

La Commissione ha preso a questo punto in esame attraverso la piattaforma PICA le domande dei candidati per l'insegnamento di:

ID\_Copertura: **177422**

Descrizione copertura: **LETTERATURA FRANCESE II**

Corso di studio: Lingue e letterature moderne

Partizione studenti:

SSD: L-LIN/03

Ore lezione: 30

L'unico candidato iscritto risulta essere:

Dott.ssa Emanuela CAVICCHI

La Commissione ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione ha quindi proceduto alla valutazione del curriculum prodotto dal candidato in conformità ai criteri sopra definiti.

È stato quindi assegnato all'unico candidato il seguente punteggio:

- Dott.ssa Emanuela CAVICCHI complessivi punti 51/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea in Letterature francofone; ottima attinenza con il SSD; voto di laurea: 110/100 e lode	7
B	Dottorato di ricerca in francesistica (L/LIN 03)	9
C	Non presenta abilitazione scientifica ASN	0
D	Abilitazione all'insegnamento per la classe di concorso A043	6
E	Non presenta master e corsi di formazione o perfezionamento	0
F	4 pubblicazioni scientifiche (tra articoli su rivista e saggi in volume)	6
G	Non presenta assegni o borse di ricerca	0
H	10 convegni	2
I	9 incarichi di didattica universitaria	14
L	Dal 2006 al 2014 Docente a tempo determinato di materie letterarie presso varie scuole di primo e di secondo grado della provincia di Ferrara Dal 2014 ad oggi Docente di ruolo di Lettere presso scuola secondaria di primo grado	7
	<b>TOTALE</b>	<b>51</b>

La candidata CAVICCHI Emanuela ha dunque ottenuto un punteggio pari a 51/70.

La Commissione ha preso a questo punto in esame attraverso la piattaforma PICA le domande dei candidati per l'insegnamento di:

ID\_Copertura: **180642**

Descrizione copertura: **LINGUA FRANCESE**

Corso di studio: Lingue e letterature moderne

Partizione studenti:

SSD: L-LIN/04

Ore lezione: 60

L'unico candidato iscritto risulta essere:  
Dott.ssa Valeria DE LUCA

La Commissione ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione ha quindi proceduto alla valutazione del curriculum prodotto dal candidato in conformità ai criteri sopra definiti.

È stato quindi assegnato all'unico candidato il seguente punteggio:

- Dott.ssa Valeria DE LUCA complessivi punti 56/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea specialistica in discipline semiotiche 110/110 e lode	6
B	Dottorato di ricerca in scienze del linguaggio e semiotica	9
C	Qualification française aux fonctions de maître de conférences sezione 7 (sciences du langage / scienze del linguaggio)	9
D	Non presenta titoli di specializzazione	0
E	12 corsi di formazione con buona attinenza al SSD	4
F	5 capitoli di libro; 24 articoli su rivista	6
G	17 mensilità di assegno di ricerca	6
H	28 relazioni a convegni	2
I	6 incarichi di didattica e di supporto	14
L	Non presenta attività professionali	0
	TOTALE	56

La candidata DE LUCA Valeria ha dunque ottenuto un punteggio pari a 56/70.

La Commissione ha preso a questo punto in esame attraverso la piattaforma PICA le domande dei candidati per l'insegnamento di:

ID\_Copertura: **178316**

Descrizione copertura: **LINGUA TEDESCA**

Corso di studio: Lingue e letterature moderne

Partizione studenti:

SSD: L-LIN/14

Ore lezione: 60

I candidati iscritti risultano essere (in ordine alfabetico):

Dott.ssa Andrea Meta BIRK

Dott.ssa Fabiana PACIELLO

La Commissione ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione ha quindi proceduto alla valutazione del curriculum prodotto dai candidati in conformità ai criteri sopra definiti.

È stato quindi assegnato ai candidati il seguente punteggio:

- Dott.ssa Andrea Meta BIRK complessivi punti 41/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea V. O. con buona attinenza al SSD (5 punti); votazione: 30/30 (laurea tedesca = 110/110) (1 punto)	6
B	Dottorato con buona attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento sulla didattica del tedesco; partecipazione a Convegni su linguistica e didattica del tedesco; formazione insegnanti di lingua tedesca Presso ACIT-Modena – completa attinenza al SSD (4 punti)	4
F	2 monografia (in cui è co-autrice) (4 punti) 1 curatela (con altri); 2 curatele (0 punti) 7 tra articoli e saggi di cui è unica autrice e 2 tra articoli e saggi in collaborazione con altri (2 punti)	6
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Partecipazione e organizzazione di convegni scientifici (anche su tematiche riguardanti la didattica della lingua tedesca)	2
I	Collaboratore ed esperto linguistico presso l'Università degli Studi di Bologna dall'a.a. 1984-85 a oggi. Docente a contratto presso l'Università degli Studi di Ferrara dall'a.a. 2007-2008 all'a.a. 2016-17 e nell'a.a. 2018-19.	14
L	Nessuna esperienza professionale	0
	TOTALE	41

- Dott.ssa Fabiana PACIELLO complessivi punti 29/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea magistrale con completa attinenza al SSD (6 punti); votazione: 107/110 (1 punto)	7
B	Dottorato di ricerca con completa attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento e perfezionamento in Altissimi Studi Politici (Università Suor Orsola Benincasa) e Storia dell'Occidente – Cultura e religione (Università Federico II) - scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti) Master in Hospitality Management e corso per Addetto Ufficio Stampa – scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti)	1
F	1 monografia (4 punti)	4
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Non presenta partecipazione a convegni sebbene selezionata come relatrice a convegni internazionali ancora non svolti	0
I	Non presenta attività di didattica né a supporto né ufficiale	0
L	Docente di sostegno presso scuola media (da a.s. 2015-16 a a.s. 19-20) – scarsamente attinente al SSD (1 punto). Docente di tedesco presso scuola media (a.s. 17-18) e istituti di istruzione superiore e professionale (a.s. 14-15 e 15-16) – attinente al SSD (7 punti)	8
	TOTALE	29

I candidati che hanno ottenuto un punteggio uguale o superiore a 35/70 sono quindi:

- BIRK Andrea Meta – punteggio pari a 41/70.

La Commissione ha preso a questo punto in esame attraverso la piattaforma PICA le domande dei candidati per l'insegnamento di:

ID\_Copertura: **178298**

Descrizione copertura: **LINGUA TEDESCA II**

Corso di studio: Lingue e letterature moderne

Partizione studenti:

SSD: L-LIN/14

Ore lezione: 60

I candidati iscritti risultano essere (in ordine alfabetico):

Dott.ssa Andrea Meta BIRK

Dott.ssa Fabiana PACIELLO

La Commissione ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione ha quindi proceduto alla valutazione del curriculum prodotto dai candidati in conformità ai criteri sopra definiti.

È stato quindi assegnato ai candidati il seguente punteggio:

- Dott.ssa Andrea Meta BIRK complessivi punti 41/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea V. O. con buona attinenza al SSD (5 punti); votazione: 30/30 (laurea tedesca = 110/110) (1 punto)	6
B	Dottorato con buona attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento sulla didattica del tedesco; partecipazione a Convegni su linguistica e didattica del tedesco; formazione insegnanti di lingua tedesca Presso ACIT-Modena – completa attinenza al SSD (4 punti)	4
F	2 monografia (in cui è co-autrice) (4 punti) 1 curatela (con altri); 2 curatele (o punti) 7 tra articoli e saggi di cui è unica autrice e 2 tra articoli e saggi in collaborazione con altri (2 punti)	6
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Partecipazione e organizzazione di convegni scientifici (anche su tematiche riguardanti la didattica della lingua tedesca)	2
I	Collaboratore ed esperto linguistico presso l'Università degli Studi di Bologna dall'a.a. 1984-85 a oggi. Docente a contratto presso l'Università degli Studi di Ferrara dall'a.a. 2007-2008 all'a.a. 2016-17 e nell'a.a. 2018-19.	14
L	Nessuna esperienza professionale	0
	<b>TOTALE</b>	<b>41</b>

- Dott.ssa Fabiana PACIELLO complessivi punti 29/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
------------------	-------------------	-------

A	Laurea magistrale con completa attinenza al SSD (6 punti); votazione: 107/110 (1 punto)	7
B	Dottorato di ricerca con completa attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento e perfezionamento in Alti Studi Politici (Università Suor Orsola Benincasa) e Storia dell'Occidente – Cultura e religione (Università Federico II) - scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti) Master in Hospitality Management e corso per Addetto Ufficio Stampa – scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti)	1
F	1 monografia (4 punti)	4
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Non presenta partecipazione a convegni sebbene selezionata come relatrice a convegni internazionali ancora non svolti	0
I	Non presenta attività di didattica né a supporto né ufficiale	0
L	Docente di sostegno presso scuola media (da a.s. 2015-16 a a.s. 19-20) – scarsamente attinente al SSD (1 punto). Docente di tedesco presso scuola media (a.s. 17-18) e istituti di istruzione superiore e professionale (a.s. 14-15 e 15-16) – attinente al SSD (7 punti)	8
	TOTALE	29

I candidati che hanno ottenuto un punteggio uguale o superiore a 35/70 sono quindi:

- BIRK Andrea Meta – punteggio pari a 41/70.

La Commissione ha preso a questo punto in esame attraverso la piattaforma PICA le domande dei candidati per l'insegnamento di:

ID\_Copertura: **178302**

Descrizione copertura: **LINGUA TEDESCA III**

Corso di studio: Lingue e letterature moderne

Partizione studenti:

SSD: L-LIN/14

Ore lezione: 30

I candidati iscritti risultano essere (in ordine alfabetico):

Dott.ssa Andrea Meta BIRK

Dott.ssa Fabiana PACIELLO

La Commissione ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione ha quindi proceduto alla valutazione del curriculum prodotto dai candidati in conformità ai criteri sopra definiti.

È stato quindi assegnato ai candidati il seguente punteggio:

- Dott.ssa Andrea Meta BIRK complessivi punti 41/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea V. O. con buona attinenza al SSD (5 punti); votazione: 30/30 (laurea tedesca = 110/110) (1 punto)	6
B	Dottorato con buona attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento sulla didattica del tedesco; partecipazione a Convegni su linguistica e didattica del tedesco; formazione insegnanti di lingua tedesca Presso ACIT-Modena – completa attinenza al SSD (4 punti)	4
F	2 monografia (in cui è co-autrice) (4 punti) 1 curatela (con altri); 2 curatele (o punti) 7 tra articoli e saggi di cui è unica autrice e 2 tra articoli e saggi in collaborazione con altri (2 punti)	6
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Partecipazione e organizzazione di convegni scientifici (anche su tematiche riguardanti la didattica della lingua tedesca)	2
I	Collaboratore ed esperto linguistico presso l'Università degli Studi di Bologna dall'a.a. 1984-85 a oggi. Docente a contratto presso l'Università degli Studi di Ferrara dall'a.a. 2007-2008 all'a.a. 2016-17 e nell'a.a. 2018-19.	14
L	Nessuna esperienza professionale	0
	TOTALE	41

- Dott.ssa Fabiana PACIELLO complessivi punti 29/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punti
A	Laurea magistrale con completa attinenza al SSD (6 punti); votazione: 107/110 (1 punto)	7
B	Dottorato di ricerca con completa attinenza al SSD (9 punti)	9
C	Non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale	0
D	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0
E	Partecipazione ai corsi di aggiornamento e perfezionamento in Alti Studi Politici (Università Suor Orsola Benincasa) e Storia dell'Occidente – Cultura e religione (Università Federico II) - scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti) Master in Hospitality Management e corso per Addetto Ufficio Stampa – scarsa/nessuna attinenza al SSD (0,5 punti)	1
F	1 monografia (4 punti)	4
G	Non ha usufruito di assegni di ricerca e/o borse di studio	0
H	Non presenta partecipazione a convegni sebbene selezionata come relatrice a convegni internazionali ancora non svolti	0
I	Non presenta attività di didattica né a supporto né ufficiale	0
L	Docente di sostegno presso scuola media (da a.s. 2015-16 a a.s. 19-20) – scarsamente attinente al SSD (1 punto). Docente di tedesco presso scuola media (a.s. 17-18) e istituti di istruzione superiore e professionale (a.s. 14-15 e 15-16) – attinente al SSD (7 punti)	8
	TOTALE	29

I candidati che hanno ottenuto un punteggio uguale o superiore a 35/70 sono quindi:

- BIRK Andrea Meta – punteggio pari a 41/70.

Il risultato della valutazione dei titoli viene inviato al Direttore di Dipartimento per l'approvazione della graduatoria in seduta di riunione di Giunta Dipartimentale e la successiva pubblicazione sul sito web del Dipartimento.

La riunione telematica ha avuto termine alle ore 19.00, alla quale hanno partecipato i membri prof.ssa Isabella Libertà Mattazzi e prof. Richard Chapman.

